There is no Objection for putting up a new petrol pump at Umra Nangal, on Amritsar-Jalandhar Road, NH 1, Near K/M Stone No.416, Distt.Amritsar by Hindustan Petroleum Corporation Limited on the following conditions: -

- Insurance under Public liability Act 1991 shall be obtained.
- ਜੁਦੇ ਤੱਕ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੁੰਦੇ ਰਕਬੇ ਦੀ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਪਾਸੇ ਪ੍ਰਾਪਤ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਰ ਤੱਕ ਵਣ ਵਿਭਾਗ ਦੀ ਜਮੀਨ ਤੋਂ ਕੋਈ ਅਕਟੀਵਿਟੀ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ।
- 3.(i) The licence agreement is valid till 27.7.2019. The licence shall get the licence agreement renewed well before the expiry of the agreement. It may be ensured that licenses complies with the requirements, as per approved NOC proposal As per Clause 4(1) of license deed, the licensee has to construct the approach road within three months from the date of receipt of permission and to this effect. The said approach road shall not be brought into use after it completion untill concerned Executive Engineer issue a completion certificate after satisfying himself that approach road construction, drainage arrangement are as per sanctioned drawings and specification. The Executive Engineer should send the report of construction to R.O. Chandigarh and the completion certificate will be issued by the concerned Executive Engineer. Same will be verified at the time of joint inspection by R.O.Chandigarh.
- (ii) Non compliance of any condition mentioned in approved license deed will attract cancellation or license through Executive Engineer as per clause (5) & (6) of the license

Dated: 26.8.2004

District 1

NO. ALA/ALCII/VIP

Dated: 26-8-04

A copy is forwarded to Executive Sales Officer, H.P.C. Ltd. Flot Wo. sandadhya Marg, Sector 19-B.

Chandigarh alongwith the opies of site plan w.r.to your office letter No.SS.Ret.dt.20.2.2004 fpASMEET SINGH SODHI

information and necessary action.

Sr. Sales Officer

Generated by CamScanner from intsig.com

## TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH



## NO OBJECTION CERTIFICATE

There is no objection for putting up a new petrol pump at Umra Nangal, on Amritsar-Jalandhar Road, NH 1, Near K/M Stone No. 416, Distt.

Amritsar by Hindustan Petroleum Corporation Limited on the following conditions:-

- 1. Insurance under Public Liability Act 1991 shall be obtained.
- 2. Whenever the effected area permission not received from Indian Government that time there is no activity do in the land of Forest Department.
- The license agreement is valid till 27.7.2019. The licence shall 3. (i) get the licence agreement renewed well before the expiry of the agreement. It may be ensured that licensee complies with the requirements as per approved NOC proposal. As per Clause 4 (1) of license deed, the licensee has to construct the approach road within three months from the date of receipt of permission and to this effect. The said approach road shall not be brought into use after its completion until concerned Executive Engineer issue a completing certificate after satisfying himself that approach road construction, drainage and sanctioned drawings per arrangements are as specification. The Executive Engineer should send the report

## TRANSLATION FROM PUNJABI TO ENGLISH

of construction to R.O. Chandigarh and the completion certificate will be issued by the concerned Executive Engineer. Same will be verified at the time of joint inspection by R.O. Changidarh.

(ii) Non compliance of any condition mentioned in approved licence deed will attract cancellation of license through Executive Engineer as per clause (5) & (6) of the license deed.

Dated 26.8.2004

Sd/-

District Magistrate Amritsar

No. ALA/AICII/VIP/7/72

Dated 26.8.04

A copy is forwarded to Executive Sales Officer, H.P.C. Ltd. Plot No. 6A, Madhya Marg, Sector 19-B, Chandigarh alongwith two copies of site plan w.r. to your office letter No. SS. Ret. Dt. 20.2.2004 for information and necessary action.

Sd/- in English

Seal in English

Distt. Magistrate, Amritsar

ASMEET SINGH SODHI Sr. Sales Officer

Hindustan Petroleum Corporation Ltd

Attested to be fore copy of Document Produced Transport From Punjabi to English )

Notary Public for Amritsar District